

Fra diskusjonen på NY GIV kurset, Ål 31.10 - 1. 11. 2008

- Mangler tegnspråk opplæring i Oslo (i dag bare for tolker) Mangler også grunnfag og mellomfag i NTS (siste gruppen tar master nu), grunnutdanningen i NTS er borte. Lærere, omsorgsarbeidere osv må få tilbud om opplæring i tegnspråk.
- Ingen tegnspråkopplæring på BA nivå
- Mangler forskningsprogram og database
- Tolk etter kl. 1600 - umulig få tak i (akutte situasjoner som ikke er nød). Må gjøre noe med det. Veterinærer har døgnvakt.....
- Ønsker oversettelse av Bibelen. Må få midler til oversettelse og å skape tegnspråktekster
- Mer litteratur for barn og unge, på tegnspråk
- Forfatterverksted
- Opplysningsplikten - hvordan ivareta den ift til barns språkrettigheter?
- Likestillings- og diskrimineringsombudet - muligheter til å ta opp saker som gjelder diskriminering pga språk
- Bare de som er registrert i NAV som får lov å bestille tolk? Andre må også kunne bestille - ikke bare døve.
- Skolepolitikk - kaos, elever forstår ikke lærere - hvor er elevenes rettigheter?
- Tolk på sykehus - stort problem
- Døveforeningene - hvem konkret har ansvar? Kommune eller fylke?
- Tekst på norske filmer - dårlig. Eks med DVD - Knut Hamsun er bare teksten på dansk
- Tolk i lommen - ønsker lettere tilgang på tolk via bildetelefon og 3G
- § 2.6 - rett til å velge tegnspråk - fungerer dette i dag? Nei. L-97 er flott men mye mangler. Produksjon av materiell - hvor blir det av? Penger?
- Språkmelding - innebærer utvidet rett til videregående opplæring, voksenopplæring. Må følge penger med - ingen fagutvikling i dag - mangler penger
- Tegnspråk som fremmedspråk / valgfag i skolen (tidligere B og C språk) - må få tilbake. Dette kan også bidra til å rekruttere tolker
- Følge opp tolkeutredningen
- Ved lovbrudd - til hvem skal vi anke? Må utredes mer
- Må ha fokus på diskriminerings- og tilgjengelighetsloven (DTL). Mer aktuelt for døve med tegnspråkloven? Viktig å se sammenhengen

- Kvaliteten på tolking må økes
- Må ha case - bevis å vise til i saker om diskriminering. Hvordan styrke alles kunnskaper i hva som er diskriminering. DTL - hvilke konsekvenser får den? Bes om at det lages en egen side på deafnet - oppskrift ala Paal / arrangere sentralt kurs.
- Viktig å drive lobbyvirksomhet lokalt - møte med lokalpolitikere som sitter på Stortinget og skal behandle språkmeldingen

Handling:

1. VISJON - definere hva man ønsker
 2. STATUS - hvor står vi nå?
 3. HANDLINGSPLAN / STRATEGI (hvordan oppfylle visjonen i praksis)
 4. IMPLEMENTERING - just do it!
- Bruke You Tube - Døves Media må bli bedre. Eks med PEDRO - fra Spania - norsk bamse?
 - Flere filmer om / av døde eks med Balluba
 - Flyers om NDF - deles ut (eks fra DDL)
 - Flaskepost som Se og Hør og VG